



**ATTESTATION D'APPROBATION DE SYSTEME DE QUALITE**  
**CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL**  
**N° CE-PED-H-FXI 001-06-USA**

BUREAU VERITAS S.A., agissant dans le cadre de sa notification (numéro d'organisme notifié 0062), atteste que le système de qualité appliqué par le fabricant pour la conception, la fabrication, l'inspection finale et les essais des équipements sous pression identifiés ci-après, a été examiné selon les prescriptions du module H de l'annexe III de la directive "Equipements sous pression" N° 97/23/CE et est conforme aux dispositions correspondantes de la directive.

*BUREAU VERITAS S.A., acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.*

Fabricant (Nom) / *Manufacturer (Name):* Fireboy-Xintex, Inc

Adresse / *Address:* 0-379 Lake Michigan Drive, 49534 Grand Rapids, UNITED STATES OF AMERICA

Marque commerciale / *Branding name:* Fireboy-Xintex Fire Extinguishers

Description des équipements / *Equipment description:* HFC-227ea Fire Extinguishers

Identification des équipements concernés (*liste en annexe le cas échéant*) / *Identification of equipment concerned (list attached where necessary):*

Cette attestation est valable jusqu'au / *This certificate is valid until:* 08/14/2009

Le maintien de l'approbation est soumis à la réalisation par le Bureau Veritas des audits, essais et vérifications selon le contrat signé par le fabricant et le Bureau Veritas.

*The approval is conditional upon the surveillance audits, tests and verifications to be carried out by Bureau Veritas, as per the provisions stated in the agreement signed by both the manufacturer and Bureau Veritas.*

Cette attestation est présumée nulle et le fabricant supportera seul les conséquences de son utilisation, si les assurances - données par le fabricant lors de la demande d'intervention - en matière (a) d'application de son système qualité approuvé, (b) de conformité de son équipement au type et (c) d'inspection et d'essais des produits finis se révèlent inexactes et, de manière générale, si le fabricant ne respecte pas l'une ou l'autre des obligations mises à sa charge par la directive n° 97/23/CE du 29 mai 1997 telle que transposée dans le(s) droit(s) national(aux) applicable(s).

*This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system, (b) conformity of the equipment with the type and (c) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 may 1997 as transposed in the applicable law(s).*

| Etabli à / <i>Made at</i>  | Le / <i>On</i> | Signé par / <i>Signed by</i> | Signature / <i>Signature</i> |
|--|----------------|------------------------------|------------------------------|
| Houston, TX  | 08/15/2006     | Bruno Guedes                 |                              |
| Code d'enregistrement / <i>Registration code:</i> 2006/236.9.28373/P |                |                              |                              |

La présente attestation est soumise aux Conditions Générales de Service de Bureau Veritas jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur. *This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.*



**ANNEXE à l'attestation d'approbation de système de qualité**  
*ANNEX to the certificate of quality system approval*  
**N° CE-PED-H-FXI 001-06-USA**

**Liste des équipements concernés**  
*List of the concerned equipment*

Fire Extinguishers

Refer to the annex for a list of models covered by this certificate and for special instructions.



**ANNEXE à l'attestation d'approbation de système de qualité**  
*ANNEX to the certificate of quality system approval*

**N° CE-PED-H- FXI 001-06-USA**

**Liste des équipements concernés**  
*List of the concerned equipment*

Page 1/3

| <b><u>MODEL</u></b> | <b><u>AGENT FILL DENSITY</u></b>                |
|---------------------|---|
| ▪ MA2/CG2-025       | 787 kg/m <sup>3</sup> [49 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-050       | 1068 kg/m <sup>3</sup> [67 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-075       | 854 kg/m <sup>3</sup> [53 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-100       | 1139 kg/m <sup>3</sup> [71 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-125       | 1030 kg/m <sup>3</sup> [64 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-150       | 1030 kg/m <sup>3</sup> [64 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-175       | 1203 kg/m <sup>3</sup> [75 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-200       | 1087 kg/m <sup>3</sup> [68 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-225       | 897 kg/m <sup>3</sup> [56 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-250       | 997 kg/m <sup>3</sup> [62 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-275       | 1089 kg/m <sup>3</sup> [68 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-300       | 897 kg/m <sup>3</sup> [56 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-325       | 977 kg/m <sup>3</sup> [61 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-350       | 1041 kg/m <sup>3</sup> [65 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-375       | 1121 kg/m <sup>3</sup> [70 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-400       | 961 kg/m <sup>3</sup> [60 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-450       | 1073 kg/m <sup>3</sup> [73 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-500       | 801 kg/m <sup>3</sup> [50 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-550       | 881 kg/m <sup>3</sup> [55 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-600       | 961 kg/m <sup>3</sup> [61 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-650       | 1041 kg/m <sup>3</sup> [65 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-700       | 1121 kg/m <sup>3</sup> [70 lb/ft <sup>3</sup> ] |



**BUREAU  
VERITAS**

**ANNEXE à l'attestation d'approbation de système de qualité**  
*ANNEX to the certificate of quality system approval*

**N° CE-PED-H- FXI 001-06-USA**

**Liste des équipements concernés**  
*List of the concerned equipment*

Page 2/3

|                |   |
|----------------|---|
| ▪ MA2/CG2-750  | 721 kg/m <sup>3</sup> [45 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-800  | 769 kg/m <sup>3</sup> [48 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-850  | 817 kg/m <sup>3</sup> [51 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-900  | 865 kg/m <sup>3</sup> [54 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-950  | 913 kg/m <sup>3</sup> [49 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1000 | 961 kg/m <sup>3</sup> [60 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1050 | 1009 kg/m <sup>3</sup> [63 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-1100 | 1057 kg/m <sup>3</sup> [66 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-1150 | 833 kg/m <sup>3</sup> [52 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1200 | 865 kg/m <sup>3</sup> [54 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1250 | 913 kg/m <sup>3</sup> [57 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1300 | 945 kg/m <sup>3</sup> [59 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1350 | 977 kg/m <sup>3</sup> [61 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ MA2/CG2-1400 | 1009 kg/m <sup>3</sup> [63 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-1450 | 1057 kg/m <sup>3</sup> [66 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ MA2/CG2-1500 | 1089 kg/m <sup>3</sup> [68 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ GA-1600      | 769 kg/m <sup>3</sup> [48 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-1700      | 817 kg/m <sup>3</sup> [51 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-1800      | 865 kg/m <sup>3</sup> [54 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-1900      | 913 kg/m <sup>3</sup> [49 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2000      | 961 kg/m <sup>3</sup> [60 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2100      | 1009 kg/m <sup>3</sup> [63 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ GA-2200      | 1057 kg/m <sup>3</sup> [66 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ GA-2300      | 833 kg/m <sup>3</sup> [52 lb/ft <sup>3</sup> ]  |



**ANNEXE à l'attestation d'approbation de système de qualité**  
*ANNEX to the certificate of quality system approval*

**N° CE-PED-H- FXI 001-06-USA**

**Liste des équipements concernés**  
*List of the concerned equipment*

Page 3/3

|           |   |
|-----------|---|
| ▪ GA-2400 | 865 kg/m <sup>3</sup> [54 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2500 | 913 kg/m <sup>3</sup> [57 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2600 | 945 kg/m <sup>3</sup> [59 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2700 | 977 kg/m <sup>3</sup> [61 lb/ft <sup>3</sup> ]  |
| ▪ GA-2800 | 1009 kg/m <sup>3</sup> [63 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ GA-2900 | 1057 kg/m <sup>3</sup> [66 lb/ft <sup>3</sup> ] |
| ▪ GA-3000 | 1089 kg/m <sup>3</sup> [68 lb/ft <sup>3</sup> ] |

**NOTES:**

1. According to the requirements of Annex I, paragraph 4.3 of the PED, material certificates (e.g. EN 10204 3.1 and 3.2) must be accompanied by a statement from the original material manufacturer indicating that the delivery complies with the requirement of the specification and the order he has received.